

CLAIRE CARRARD

La guerre contre les femmes

p.8

n'oublierai pas les visages dans la pièce. Je n'oublierai pas leurs larmes, leurs cris de désespoir." Le 24 juin, raconte USA Today dans le reportage qui ouvre notre dossier cette semaine, le service de gynécologie de la clinique d'Alamo, au Texas, a dû interrompre ses activités. La Cour suprême venait d'abroger l'arrêt Roe vs Wade, qui depuis 1973 accordait aux Américaines le droit à l'avortement. Le témoignage cité plus haut est celui d'Andrea Gallegos, directrice d'une clinique de Tulsa (Oklahoma). Elle décrit une journée cataclysmique, entre sidération et colère, et le désarroi du personnel de santé comme celui des patientes, dont les rendez-vous ont dû être

annulés brutalement. D'ici quelques semaines, cette décision va priver des millions de femmes d'un droit fondamental, celui de disposer de leur corps, et cela aura des conséquences sur plusieurs générations. La presse étrangère est sous le choc, nous aussi. Car c'est à un retour en arrière majeur que nous assistons. Comment en est-on arrivé là? C'est ce que nous décryptons ici. Si la décision était attendue, depuis des fuites dans la presse, début mai, elle a provoqué une véritable onde de choc aux États-Unis et dans le monde. Depuis, les réactions (et les manifestations) se sont multipliées. Ainsi de l'éditorial remarqué et très virulent du New England Journal of Medicine. Ce journal de référence évoque une "dystopie orwellienne" qui risque d'entraîner "une morbidité et une mortalité accrues" et condamne sans équivoque la décision de la Cour suprême d'un point de vue sanitaire. Comme tant d'autres titres dans la presse étrangère.

Pour The Guardian, il n'y a pas l'ombre d'un doute : "Si on veut résumer comment les Américaines ont perdu leur droit à l'avortement, la version courte de l'histoire tient en un nom, Donald Trump." L'ex-président américain (2016-2020) a en effet pu nommer pendant son mandat "trois juges à la Cour suprême sur un total de neuf juges, faisant basculer la plus haute juridiction américaine dans le camp conservateur pour les vingt-cinq prochaines années". Ce sont ces juges qui ont fait pencher la balance. Le problème, c'est que leur pouvoir semble pour beaucoup démesuré aujourd'hui. Pour The Washington Post, c'est le fonctionnement même de la démocratie américaine qui est en cause. Une minorité conservatrice, mieux organisée, impose ses préférences à la majorité. "Nous sommes soumis à la tyrannie d'une minorité, et les petits États imposent leur point de vue aux plus grands grâce à leur poids disproportionné au Sénat, dans le collège électoral [qui élit le président] et,

par conséquent, à la Cour suprême", écrit le quotidien. C'est tout le paradoxe : une assez large majorité d'Américains reste favorable au droit à l'avortement. Pourtant, la Cour suprême en a décidé autrement, au risque de discréditer durablement l'institution... garante des institutions. Ce n'est pas l'avis du camp conservateur, qui voit au contraire dans cette décision "une victoire de la démocratie", comme l'écrit The Wall Street Journal, "L'Amérique est-elle encore capable de résoudre ses différends politiques de façon démocratique et pacifique? Nous devrions bientôt le savoir, maintenant que la Cour suprême a rendu aux États et à l'assentiment du peuple, auxquels elle n'aurait jamais dû échapper, cette vaste question éthique qu'est le débat sur l'avortement." En sachant que l'IVG est aujourd'hui "I'une des questions les plus tranchées idéologiquement aux États-Unis", comme l'écrit The Guardian, on a peine à croire à une résolution pacifique

du débat dans les prochaines semaines. D'autant que la Cour suprême pourrait ne pas s'arrêter là et cibler prochainement le mariage gay. Autant dire que la résistanc s'organise sans attendre. Des défenseurs du droit à l'avortement ont intenté une vague de procédures dans l'Arizona, le Kentucky, l'Idaho ou le Texas. En Californie, les législateurs ont rédigé "un amendement constitutionnel pour protéger explicitement le droit à l'avortement", certaines entreprises financent les frais de leurs employées contraintes d'aller avorter ailleurs... Au même moment, les conservateurs de la moitié des États américains se précipitent pour restreindre encore un peu plus le droit à l'IVG. Loin d'un dialogue apaisé, l'Amérique semble aujourd'hui au bord de l'explosion.

En couverture ; États-Unis : Dessin de Kike Estrada, Porto Rico, Cartoon Movement, Mondes parallèles : Dessin d'Oleg Buyevsky, illustrationzone.com



CDI Lycée Mur / Porsmeur Morlaix



360°

p.38

Moi, je et tous mes autres

Dans **Prospect**, le philosophe David Chalmers sème le trouble lorsqu'il nous assure que la réalité virtuelle est aussi réelle que le réel. Entrons-nous dans l'ère des réalités parallèles? Une question qui sert de point de départ à un grand ensemble fascinant dans nos pages Culture. FRANCE p.20

Redécouvrir Marseille, pasà pas

Début de notre série d'été sur les villes françaises avec une randonnée à rebours des clichés dans les quartiers nord. Un reportage de la Tageszeitung. CUBA p.26

Varadero, le paradis déserté

C'était la station la plus prisée de l'île, mais elle peine à retrouver sa gloire d'avant la pandémie. En pleine pénurie alimentaire, la ville est désormais trop chère, constate 14ymedio. Même pour les étrangers.

ÉCONOMIE p.34

Haro sur le "capitalisme woke"

Face à la vague d'entreprises qui revendiquent leur engagement pour le climat, contre le travail forcé ou pour l'égalité et la diversité, un nouveau front conservateur se dresse, pour qui la politique doit rester en dehors des affaires, décrypte le Financial Times.

LES SOURCES



Chaque semaine, les journalistes de Courrier international sélectionnent et traduisent des articles tirés de plus de 1500 médias du monde entier. Voici la liste exhaustive des journaux, sites et blogs utilisés dans ce numéro :

Financial Times Londres, quotidien, The Guardian Londres, quotidien. InsideOver (it.insideover.com) Milan, en ligne. The Local (thelocal.fr) Stockholm, en ligne. Middle East Eye (middleeasteye.net) Londres, en ligne. New Statesman Londres, hebdomadaire. Nikkei Asla Tokyo, hebdomadaire. Oukrainska Pravda (prayda.com.ua) Kiev, en ligne. Profil Moscou, hebdomadaire. Prospect Londres, mensuel. Respekt Prague, hebdomadaire. The Sydney Morning Herald Sydney, quotidien. Die Tageszeitung Berlin, quotidien. USA Today McLean (États-Unis), quotidien. The Washington Post Washington, quotidien. 14ymedia (14ymedio.com) La Havane, en ligne



SOMMAIRE

7 jours dans le monde

6. Norvège. L'horreur est de retour

A la une

8. Avortement. La guerre contre les femmes

D'un continent à l'autre

16. France. Macron, l'homme qui n'assume pas 19. Procès des attentats. "Ceux dont on attend le plus de réponses sont absents" 20. Série. Redécouvrir Marseille, pas à pas 22. République tchèque. Prague est-il prêt à présider l'UE? 24. Ukraine. De guerre lasse 26. Cuba. Varadero, le paradis touristique déserté 28. Arabie saoudite. MBS

remis en selle par Biden 30. Algérie. Les chantiers

sans fin d'une économie sous perfusion 32. Philippines. Plongée dans mes souvenirs

de "bébé Marcos" 33. Afghanistan. Les talibans au défi du séisme

Transversales

34. Économie. Haro sur le "capitalisme woke" 36. Environnement. À la recherche des survivantes du bush

38. Idées. Moi, je et tous mes autres



Attentats du 13 Novembre. Le procès vécu de l'intérieur par une journaliste américaine

C'est le choix qui s'est imposé à nous dans la profusion d'articles sur le procès des attentats du 13 Novembre. Nous vous en donnons un aperçu dans ce numéro, mais allez lire en ligne l'intégralité du formidable long format de Madeleine Schwartz, qui a suivi les audiences pour la London Review of Books.

Etats-Unis. Avortement, la fracture américaine

Après la décision de la Cour suprême de ne plus reconnaître le droit à l'avortement comme un droit fédéral, suivez sur notre site les analyses et reportages de la presse étrangère sur un pays plus que jamais polarisé.

"Six pieds sur Terre". Gastronome, locavore et antigaspi, c'est possible

Comment manger mieux? Plus local? Sans gaspillage? Dans ce dernier épisode de notre série de podcasts "Demain, dans nos assiettes", la chef franco-brésilienne Alessandra Montagne met en pratique des solutions dans ses deux restaurants parisiens.

L'horoscope de Rob Brezsny Retrouvez chaque semaine les prévisions poétiques et philosophiques de l'astrologue le plus original de la planète.









Retrouvez-nous aussi sur Facebook, Twitter, Instagram et Pinterest.



NOTRE NOUVEAU HORS-SÉRIE

Brexit, pandémie, guerre en Ukraine... Et si les dernières crises relançaient l'Union européenne ? Les analyses de la presse étrangère.

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX



Offre d'abonnement

Bulletin à retourner à : Courrier international Service Abonnements - A2100 - 62066 Arras Cedex 9

Je m'abonne pour : BCO22BAO001A 1 AN (52 numéros) au prix de 129 € au lieu de 218,85 €° 1 AN (52 numéros) + 6 hors-séries au prix de 159 € au lieu de 269,80 €*

PRÉNOM.

NOM

CP LILL VILLE

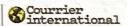
ADRESSE

Je règle par chèque bancaire à l'ordre de Courrier international

Pour tout autre moyen de paiement, rendez-vous sur notre site : https://abo.courrierinternational.com/ours2022 ou téléphonez au 03.21.73.04.31 (du lundi au samedi, de 9 heures à 18 heures)

*Pris de serse au numéro. Employe mos votredites. Nos Conditions Générales de Pente sont disposibles sur seste site léterant : Doublique commencionalisme con (spr-10)

To estimate to formulate, man avapanc que Courter immensional, responsable de trabament, atiliar sus disminis personalism pour les bescion de un commande, de la visión coloni de de la pession des réclamações et un faccion de un citou, discitoire marketing sur un product or servicios des personalisms. Conferendente (à la le estimatique de libertia » de célulogiar markete en 1970 de 27 mil 2016, unas birellacion dus dessi Charles, de marille calcum, de productión, de estimates de les citouries, que disse pouvez encere à libertina surveira. (1971 © -07% mentan Personalis Personalis Personalis Personalisms de les citouries, que disse pouvez encere à libertina surveira.) (1971 © -07% mentan Personalis Personalis Personalisms de la personalism d



Avantages abonnés :

Rendez-vous sur courrierinters

La version numérique du magazine dès le mercredi soir

n L'édition abonnés du site internet M Nos archives, soit plus de 100 000 articles L'acobs illimité sur tous vos supports

W Les applications (OS et Android

B Réveil Courrier

Votre abonnement à l'étranger :

(32) 2 744 44 33 - abonnoments@saipm.com

(1) 800 363 1710 - expressmag@expressmag.com (41) 022 850 Ba ot - abor

Courrier international

Édité par Courrier International SA, société anceyme avec directoire et conseil de surveillance su capital de 106.400 c Actionnaire : La Société éditrice du Monde Président du directoire, directour de la publication :

François-Kavier Devaux Directrice de la rédaction, membre du directoire : Claire Carrard

Directice de la relation : Louis Dreyfus, président Consoit de la relation : Louis Dreyfus, président Dépôt légal Juin 2022. Commission paritaire n° 072208 ISSN 0° 1154-516X Imprimé en France/Printed in France

ISSN nº 1754-516X (emprismé en France/Printed in France 17).

Rédaction by 19 avenue Pairs - Nesolido France 17 per s. Activell 3 à loi 1 que et a for o Fax plantain 3 (oi 1 que et a for 18 que et a forma 18 que eta 18 que e Reschingen, Create, Jones (International Unique, Ministanie), After Correct General Control of Cont

THE TOTAL PROBLEM CONTROL (1954)

THE TRETURET CLAIM PORTAGE (VISIONIC) or that adjoints), Noticine of infellions, Advance Order (Indiano), American Definition web), (Indiano web), (Indiano web), (Indiano web), (Indiano web), (Indiano Chevorand (Indiano) Chevorand (Indian

Cousense Expert tegrid I herwards (M.S.). Jann har Majourd (M.44).
TARACCTON Reprimed Cacininal of propossable, Course in what proposable (John de movies adjoints, augistic, espage), Janie Vaternit (indi de see augistic, espage), provegale, Cacininale de see (John de see augistic, espage), provegale, Cacininale de see (John de see augistic, espage), John de see (John de see augistic, espage), John de John de see (John de see augistic, espage), John de John de see (John de see augistic, espage), John de John de See (John de see augistic, espage), John de John de See (John de see augistic, espage), John de John de See (John de see augistic espage), John de John de See (John de see augistic espage), John de John de See (John de see augistic espage), John de John de See (John de see augistic espage), John de John de See (John de see augistic espage), John de John de See (John de see augistic espage), John de John de John de See (John de see augistic espage), John de John de John de See (John de see augistic espage), John de Jo

PRESENTING TO THE PRESENT OF THE PRE

AND CONTROL OF THE PROPERTY OF

Patentiations, 4,5330 Americanismos, participations, patentiations, patentiations

Representation, this Decream, washinkensami vin, vinit highwat, climating equal-ray, Production (Medician), styring, anne Pricer-Frender America Christology, 1990 vinit Orderen, att. congradization e-Validation) is among the result of relation to and globales, Marketing & Endand Historica Citation (Saladama stational) elegantic 6, pp. 600, Detection of diligions, diversions on Marquet Countries Informational Trans-diction (1995) at 1994 of Universions of ordinging Accidentation programmational, at 1995 of American for distancies result (publishments, considerants, from the common library, pilled Agentine Francisco and Countries, considerants, description of the constraints of the goals, pilled Agentiness specialists in these distalled promotions of station of the constraints.

gam, part operation production and production of the Reconstruction agreement for the Reconstruction agreement for the Reconstruction of the Reconstruction agreement for the production for the production for the production for the Reconstruction of the Reconstruction of the Reconstruction for the

Till. 0321130431 Fax mystracol ditains 106 c. Autros destinations in





